

## Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní spravodajského servisu Tlačovej agentúry Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“) medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
 Sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava  
 Zastúpený: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ  
 Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 37/B  
 IČO: 31 320 414  
 DIČ: 2020291064  
 IČ DPH: SK 2020291064  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000342790/8180

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Matica slovenská**  
 Sídlo: Námestie J.C. Hronského 1, 036 52 Martin  
 Zastúpený: Mgr. Ján Eštok, správca MS  
 Zapísaný: Verejnoprávna inštitúcia zriadená na základe zákona č.68/1997 Z.z.  
 IČO: 00179 027  
 DIČ: 2020603123  
 IČ DPH: nie je platiteľom DPH  
 Bankové spojenie: ČSOB, a.s. číslo účtu: 4008372501/7500

(ďalej len „**odberateľ**“)

### 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dodávateľ je tlačovou agentúrou, ktorá v zmysle zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov poskytuje službu verejnosti v oblasti spravodajstva.
- 1.2 Touto zmluvou sa upravujú podmienky dodávania spravodajského servisu dodávateľom a odberateľom.

### 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľ dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis špecifikovaný v bode 2.2 tohto článku zmluvy (ďalej len „**spravodajský servis**“) a uverejňovať tlačové správy odberateľ (ďalej len „**správy odberateľ**“), záväzok odberateľ zaplatiť za dodávanie spravodajského servisu a uverejňovanie správ odberateľ a cenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.



- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:
- a.) **Domáci servis**
- Kategórie:**
- Oficiálne dokumenty, zmluvy, prejavy, rozsudky, Denný spravodajský monitor, chronológia, profily, životopisy, Kultúra a umenie, Informácie z mediálnej oblasti, Miestna samospráva, VÚC, Cirkvi a náboženské skupiny, Plány a prehľady dňa, Domáce politické udalosti, prezident, vláda, NR SR, Školstvo a vzdelávanie, Spravodajské súhrny, Cestovný ruch a turistika, veda, výskum, objavy**
- 2.3 Dodávateľ sa zaväzuje uverejňovať v rámci Originálnej textovej služby (ďalej len „OTS“) správy odberateľa.
- 2.4 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodávanie spravodajského servisu a uverejňovanie správ odberateľa cenu vo výške a za podmienok uvedených v článkoch 4 a 5 tejto zmluvy.

### 3 Spôsob a podmienky plnenia

- 3.1 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.2 písm. a) bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, a to jeho sprístupnením prostredníctvom internetu na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) na základe prístupového mena a hesla oprávňujúceho odberateľa na vstup do spravodajského servisu. Počet pracovných staníc (počítačov), prostredníctvom ktorých sa bude vstupovať do spravodajského servisu je neobmedzený. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla dodávateľ oznámi odberateľovi najneskôr v deň účinnosti tejto zmeny.
- 3.2 Správy odberateľa podľa článku 2 bodu 2.3 tejto zmluvy bude dodávateľ uverejňovať v rámci OTS vo svojom ekonomickom spravodajskom okruhu a na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk), a to na základe písomnej požiadavky odberateľa a v ním určenom termíne. Dodávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť zverejnenie správy odberateľa, ktorej obsah je v rozpore so všeobecne záväzným právnym predpisom, dobrými mravmi alebo etickými normami. Dodávateľ si ďalej vyhradzuje právo odmietnuť zverejnenie správy odberateľa, ktorá obsahuje vulgarizmy, nedodržiava zásady jazykovej kultúry, zasahuje do práv iných osôb alebo ktorá môže poškodiť dobré meno dodávateľa alebo jej záujmy. Dodávateľ je povinný túto skutočnosť oznámiť odberateľovi, avšak nie je povinný odmietnutie zdôvodňovať.

### 4 Cena

- 4.1 Cena za dodávanie spravodajského servisu a uverejňovanie správ odberateľa podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa článku 2 bodu 2.2 tejto zmluvy a uverejňovanie správ odberateľa podľa článku 2 bodu 2.3 tejto zmluvy je **€ 150,00 (stopäťdesiat eur) bez DPH za kalendárny mesiac.**
- 4.3 V cene podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy je zahrnuté plnenie predmetu zmluvy podľa článku 2 bodu 2.3 tejto zmluvy v rozsahu **najviac 15 (pätnásť) riadkov správ odberateľa**; jedným riadkom správy odberateľa sa na účely tejto zmluvy rozumie text obsahujúci 60 (šesťdesiat) znakov vrátane medzier. Za každý ďalší uverejnený riadok správy odberateľa je cena **€ 1,50 (jedno euro a päťdesiat centov) bez DPH.**
- 4.4 K cene podľa bodu 4.2 až 4.4 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.



## **5 Platobné podmienky**

- 5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu podľa článku 4 tejto zmluvy mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 (pätnástich) dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa cena podľa článku 4 tejto zmluvy platí.
- 5.2 Odberateľ uhradí cenu podľa článku 4 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 (štrnásť) dní odo dňa jej vystavenia dodávateľom.
- 5.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novo vystavenej faktúry odberateľovi.
- 5.5 Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 5.6 Ak odberateľ neuhradí platbu podľa tejto zmluvy ani do 14 (štrnástich) dní po lehote jej splatnosti je dodávateľ oprávnený pozastaviť svoje plnenie podľa tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.
- 5.7 Odberateľ súhlasí s tým, aby mu dodávateľ zasielal/sprístupnil faktúry vystavené na základe tejto zmluvy elektronicky.

## **6 Osobitné dojednania**

- 6.1 Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov patria alebo, ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
  - 6.2 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy použiť spravodajský servis ako zdroj informácií pre svoje vnútorné potreby.
  - 6.3 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na webovom sídle [www.matica.sk](http://www.matica.sk)
    - a) textové správy z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom množstevnom a územnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (TASR),
- Odmena za súhlas na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa článku 4 tejto zmluvy.
- 6.4 Na webovom sídle [www.matica.sk](http://www.matica.sk), ktoré obsahuje textovú správu alebo fotografiu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je odberateľ povinný uverejniť text: „Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ, fotografií a záznamov zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona“.



- 6.5 Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bodoch 6.2 až 6.4 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
- 6.6 Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa článku 3 bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi akékoľvek používanie poskytnutého prístupového mena a hesla neoprávnenou osobou, o ktorom sa dozvie.
- 6.7 Za každé porušenie povinnosti uvedenej v bodoch 6.2 až 6.6 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške € **150,00**(stopäťdesiat eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.
- 6.8 Odberateľ je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy.

## **7 Trvanie zmluvy**

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, a to **od 01.02.2012 do 31.01.2013**. V prípade, že ktorákoľvek zmluvná strana neoznámí najneskôr 30 (tridsať) kalendárnych dní pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, že nemá záujem na pokračovaní zmluvy, predlžuje sa trvanie tejto zmluvy o ďalší rok.
- 7.2 Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán.
- 7.3 Výpovedná lehota je tri mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v článku 6 bod 6.2 až 6.6 tejto zmluvy.
- 7.5 Ustanovením bodu 7.4 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.6 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

## **8 Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.3 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom, obsahom a účelom najbližšie.



- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a dva odberateľ.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňa 1. februára 2012.

V Bratislave, dňa 17. januára 2012

.....  
PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ  
**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**

V Martine, dňa 17. januára 2012

.....  
Mgr. Ján Eštok  
správca  
**Matica Slovenská**

